

財團法人中華民國對外貿易發展協會

「2022 年東南亞疫後內需 Hybrid 拓銷團」參加作業規範

2022.04.27 更新

一、 組團說明：

- (一) 主辦單位：經濟部國際貿易局（下稱貿易局）
- (二) 執行單位：財團法人中華民國對外貿易發展協會（下稱本會）
 1. 本會依貿易局委託執行本活動，為協助參加廠商洽邀國外買主，本會將辦理貿易洽談會及帶領參加廠商進行市場考察等相關活動規劃。
 2. 簽證及旅行庶務等事宜，由參加廠商自行洽覓之旅行社負責辦理。
- (三) 活動資訊：
 1. 名稱：2022 年東南亞疫後內需 Hybrid 拓銷團
 2. 網站：<https://events.taiwantrade.com/2022-TRA2SEA>
 3. 日期：
第一階段：線上洽談 2022 年 6 月 14 日至 6 月 16 日
第二階段：實體洽談 線上洽談後 1 個月內出發
 4. 地點：菲律賓、越南、馬來西亞
- (四) 簡介：根據 IMF 預測，2022 年東協國家經濟表現將重回疫前水準，包括越南、馬來西亞及菲律賓等國之經濟成長率分別為 6.6%、6.0%及 6.3%，隨著疫情逐漸明朗，海內外商業活動恢復熱絡，相關國家疫後製造、消費等需求亦持續上揚。
- (五) 辦理方式：
 1. 先線上後實體，本會將先以線上方式安排團員與買主初步洽談，後續有意參加實體洽談活動者，本會將安排 3 場實體海外洽談（相關費用詳本作業規範第四條「參加相關費用及付款方式」及第八條「參加廠商應遵守事項及負擔費用」）。
 2. 現地集合：參加團員逕至海外洽談會場集合，不採團進團出。
- (六) 預定徵集家數：35 家廠商
- (七) 適於參加之產業：資通訊、居家用品（含食品）、保健食品、醫療器材、運動用品、汽車配件、綠色環保等。
- (八) 各拓銷地點疫情及入境規定（規定依疫情隨時調整）：
 1. 菲律賓：疫情方面，4 月 22 日新增確診 364 人，總確診數達 368 萬 3,865 人。菲國「新興傳染病管理跨部會工作小組」（IATF-MEID）2022 年 3 月 24 日第 165 號決議，自 4 月 1 日起，完整接種疫苗之外國旅客入境菲律賓不需入境豁免文件（Entry Exemption Document, EED），持有完整接種疫苗證明，以及登機前 48 小時內 RT-PCR 或 24 小時內醫療實驗室抗原檢測之陰性證明等文件，入境後無需隔離檢疫，僅需自我健康管理 7 日。更多請參考[各國簽證及入境須知](#)及[入境要求公告](#)。
 2. 越南：疫情方面，4 月 21 日新增確診 1 萬 2,029 人，總確診數達 1,053 萬 3,164 人。搭飛機入境之旅客須於登機前 72 小時內取得透過 RT-PCR/RT-LAMP 方法檢測的陰性結果證明，或 24 小時內抗原快篩陰性檢測結果證明等。另須於入境前進行醫療申報，並根據規定在越南逗留期間使用醫療申報應用程序（PC-COVID）。旅客亦須自入境之日起 10 天內進行自主健康管理，並隨時做好防疫措施，如戴口罩、用消毒液洗手，限制與周遭人的密切接觸。更多請參考[入境防疫新規定](#)。
 3. 馬來西亞：疫情方面，4 月 21 日新增確診 5,899 人，總確診數達 441 萬 5,101

人。對外國人實施之簽證或境管措施【自 2022 年 4 月 1 日起過渡至地方性流行病階段】：外籍旅客持合法有效旅行證件，備妥接種疫苗證明、在馬來西亞停留期間行程（含赴下個目的地之機票）、COVID-19 旅行保險等文件，得以免簽證（最長停留 30 天，不得辦理延簽）方式入境短期停留，入境後須遵守配戴口罩、保持社交距離等防疫 SOP。更多請參考[馬來西亞入境及防疫最新消息](#)。

二、 參加廠商資格：

- (一) 參加廠商應依我國法律設立登記規定，並提供公司登記或商業登記證明文件影本、或其他非公司或商業組織之法人登記證明文件影本。
- (二) 過去參加本會辦理之國內、外貿易推廣活動並無列入不良廠商紀錄；
- (三) 最近一年有出口實績者（參加廠商公司設立登記未滿 2 年者，不在此限）。報名家數超過本會預定徵集家數時，本會將依序按前一年出口實績、有否獲國內外政府或知名機構認可之設計或發明競賽得獎/專利權/著作權、完成報名手續時間等條件擇優遴選參加廠商，參加廠商不得有異議。
- (四) 參加廠商須至少完成接種 2 劑 COVID-19 疫苗方可參加實體拓銷團，並於參團前提供完整 COVID-19 疫苗(至少兩劑)接種證明；並應確實遵守赴海外拓銷活動之所在國家及主辦單位（如拜訪之買主公司、洽談地點）入境/進場、防疫、檢疫規定等防疫措施，按照規定取得及提供相關證明。
- (五) 參團廠商需自行加保旅遊醫療險或防疫險，並提供相關證明文件，如入境國家對醫療險有定額要求，亦須按照規定提供相關證明。

三、 報名手續：

- (一) 報名方式：請至網站線上報名：<https://events.taiwantrade.com/2022-TRA2SEA>（活動匯報名網址）
- (二) 經本會確認參加廠商符合參團資格後，本會將以書面或電子郵件通知繳費。
- (三) 報名日期：即日起至 2022 年 5 月 9 日或額滿為止。
- (四) 本會聯絡方式：
 1. 地址：11012 台北市信義區基隆路 1 段 333 號 5 樓市場拓展處亞太組 謝冠蘋專員收
 2. 電話：(02) 2725-5200 分機 1822
 3. 傳真：(02) 2757-6831
 4. 電子郵件：applehsieh@taitra.org.tw。

四、 參加相關費用及付款方式：

- (一) 費用項目：
 1. 保證金：
 - (1) 每間參加廠商 1 萬元整。
 - (2) 參加廠商繳交保證金後，視為已詳閱並同意遵守本作業規範各項規定。
 - (3) 參加廠商於本活動期間，若無違反本作業規範之情事，本會將於活動結束，無息返還餘額。
 2. 廠商分攤費：每間廠商 1 萬 5,000 元整。
- (二) 付款方式：
 1. 參加廠商應於本會通知後於指定日期內繳付「保證金」及「廠商分攤費」，逾期未繳納者，本會有權取消報名資格。
 2. 上開費用應以新臺幣即期支票或銀行電匯方式繳付。
 - (1) 即期支票付款：受款人抬頭為「財團法人中華民國對外貿易發展協會」，並加

附劃線及「禁止背書轉讓」字樣，掛號郵寄本會活動承辦人收。

(2) 銀行電匯付款：請匯付至「合作金庫商業銀行股份有限公司世貿分行」，帳號為 5056-765-767605，並註明本會繳款通知單號及參團活動名稱。

五、 參加廠商取消參團之處理：

(一) 參加廠商若因非可歸責於本會之因素，取消參團時，應即以書面通知本會，否則仍應全程（線上全程及已安排完成之實體行程）參與本活動。

(二) 參加廠商依前項規定通知申請取消參團，已繳保證金與廠商分攤費，依下列方式辦理：

1. 保證金：

(1) 在 2022 年 5 月 9 日前以書面通知本會者，全額無息退還。

(2) 在 2022 年 5 月 9 日（含當日）後取消者，本會將沒收保證金。

(3) 參加廠商未於活動前以書面通知取消，活動日未準時出席或臨時中途取消參團，原已繳保證金，本會將沒收已繳之保證金。

2. 廠商分攤費：

(1) 在 2022 年 5 月 16 日前以書面通知本會者，全額無息退還。

(2) 在 2022 年 5 月 16 日（含）後取消者，本會將逕扣除已發生相關團務業務費用後，無息返還餘額。

(3) 活動日或活動後臨時中途取消者，本會將沒收已繳之廠商分攤費。

六、 不可抗力事件發生之處理：如本活動因不可抗力因素，包括但不限於(1)自然災害，如颱風、地震、洪水、冰雹等；(2)政府行為，如戰爭、政治干擾、政策變更、徵收、徵用、內亂、叛亂等；(3)社會異常事件，如罷工、暴動、恐怖攻擊等；(4)大規模傳染病(如 Covid-19 等)、瘟疫等，而須變更或取消日期或地點時，本會將扣除已發生費用後，退還分攤費及保證金餘額予廠商，惟不負擔任何損害賠償或費用補償責任。因前述情形所衍生之損失及費用，廠商應自行處理及負擔。至於其他旅行、簽證庶務費用爭議，依廠商與自行洽覓之旅行社合約履行。

七、 本會應辦理事務：

(一) 負責事務：

(1) 相關活動場地之規劃、布置設計及分配。

(2) 編製團員名冊。

(3) 海外宣傳。

(4) 提供動態商情及市場資料。

(5) 派員（臺北總部或外館人員）協助。

(二) 統籌利用廠商分攤款，繳付相關團務費用：

(1) 相關活動場地租金及相關布置費用。

(2) 團員名冊印製費。

(3) 辦理國內、外前置行銷活動。

(4) 會場必要設備安排（註：如通訊網路服務，惟需視實際業務需要及場地單位供應能力）。

八、 參加廠商應遵守事項及負擔費用

(一) 應遵守事項：參加廠商活動期間如有違反下列規定者，本會將列入不良廠商紀錄，並視情況於一至三年內不接受其參加本會任何國內、外貿易推廣活動，其情節重大者，本會有權永久拒絕其參加前開活動。

1. 為利行程順暢，參加廠商之簽證須為商務簽證或可從事商務行為之簽證。
 2. 參加廠商須派員準時出席相關會議，並全程（線上全程及已安排完成之實體行程）參加本活動。
 3. 為維護整體形象，參加廠商抵達目的地後，如須於其展示/洽談區域內張貼任何宣傳品，應事先妥為規劃，並先通知本會。
 4. 參加廠商不得與其他非本團團員共用其攤位，亦不得擅自轉讓攤位。
 5. 參加廠商應於活動期間派員在場看顧樣品接洽交易，並協助提供資料，以便本會分析市場及統計推銷成果，其涉及業務機密部分，本會將予以保密。
 6. 參加廠商之展品、出版品及所提供刊登於團員名冊之產品圖文等資料，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權、商標權及其他智慧財產權，如有違法之情事，由參加廠商自行負責，包含但不限於衍生之訴訟仲裁等費用、活動主辦國行政或司法裁定之賠償或罰鍰，以及因此致使本會受有損害之損害賠償責任。
 7. 參加廠商若無法全程（線上全程及已安排完成之實體行程）參加本團行程，應依本作業規範第五條「參加廠商取消參團之處理」辦理。
 8. 參加廠商應有團隊精神，遵守組團會議決定事項，服從團長之指揮與領導及本會之協調。
 9. 活動結束後，參加廠商應適當處理其展示/樣品及宣傳品。
 10. 參加廠商不得進行做任何損及國家、本會及其他業者利益或名譽之行為。
 11. 參加廠商於洽談會及其他正式會場時，應著正式整齊服裝，並遵守國際禮儀。
 12. 參加廠商不得以「標示 Made in China」之樣品、型錄等相關物品參加本活動。
- (二) 參加廠商應自行負擔費用：
1. 繳付廠商分攤費予本會統籌運用支付相關團務業務費用。
 2. 參加廠商代表之食宿、機票、簽證、交通、行李超重與因攜帶展示/樣品所發生之關稅等費用。
 3. 出國人員為出國需要所衍生之國內外相關檢驗檢疫及防疫隔離費用（包括但不限於：入境國家/拓銷活動場地之防疫、隔離費用、防疫旅宿膳雜費用、交通費用、Covid-19 篩檢費用、疫苗接種證明申請費用、經篩檢為陽性或通報確診，其門、急診及住院隔離治療及期間膳雜費等各項費用），廠商應自行處理及負擔。
 4. 若需聘用翻譯人員，費用由廠商自行負擔，本會外館協助代覓。
 5. 本活動因不可抗力因素而須變更或取消日期或地點時所衍生之損失及費用。
 6. 本團辦理方式為先線上後實體，本會將先以線上方式安排團員與買主初步洽談，後續有意參加實體洽談活動者，本會將安排 3 場免費實體海外洽談（價值新臺幣 1 萬元整）。如排得 3 場次以上洽談，每加 1 場收取費用新臺幣 5 千元整。
 7. 其他臨時發生，無法以本會預算容納之費用。
 8. 其他旅行、簽證庶務費用爭議，依廠商與自行洽覓之旅行社合約履行。

九、 疫情期間實體活動注意事項

- (一) 本會將公告拓銷地點當地最新防疫資訊於拓銷團活動網頁予廠商參考。
- (二) 參加廠商應確實遵守我國、赴海外拓銷活動之所在國家及主辦單位（如拜訪之買主公司、洽談地點）入境/進場、防疫、檢疫規定等防疫措施。
- (三) 參加廠商應於出團前依照衛生福利部疾病管制署規定提交檢驗證明（或依入境國家規定）。
- (四) 廠商如因出發前、拓銷期間經篩檢為陽性或通報確診，本會將扣除已發生費用後，保留已繳之保證金，並擇期安排線上洽談。

十、 其他事項暨免責條款:

- (一) 本作業規範如有未盡事宜，適用中華民國相關法律規定，並以臺北地方法院為第一審管轄法院。
- (二) 本規範如有疑義，其解釋權僅屬本會，且本會得於不違反法令之前提，增訂補充規範。
- (三) 因辦理洽談所涉及的網路連結，引起無法預期且避免之任何損害，包括但不限於網路品質、勒索病毒、系統故障、資料損失、誹謗、侵害智慧財產權等，而造成利潤、商譽或其他無形損失，本會不承擔任何直接、間接、附帶、特別、衍生性或懲罰性賠償。
- (四) 本會對媒合結果不負任何保證，僅就商機發掘與國外潛在客戶進行媒介，並就促成雙方洽談進行協調聯繫。
- (五) 本會為妥善辦理拓銷活動，將善盡防疫相關措施，參加廠商確實了解並同意參與本案應盡力配合本會所採防疫作為，且廠商應自行承擔染疫或隔離等相關風險，故若因此產生爭議，參加廠商不得對經濟部、貿易局及本會提出任何訴求，包括不得提出民事、刑事或行政上之主張。